Distr.: General 29 May 2018 Arabic

Original: Russian



رسالة مؤرخة ٢٠١٥ أيار/مايو ٢٠١٨ موجّهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسى لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه مذكرة إعلامية مؤرّخة ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٨ صادرة عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ف. نيبينزيا





مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠١٥ أيار/مايو ٢٠١٨ الموجّهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للاتحاد الروسى لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٠١٨ أيار/مايو ٢٠١٨)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ مذكرة إنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقُيِّمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية - التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع خمسة حوادث إطلاق نار في المحافظات التالية: اثنان في حلب، واثنان في اللاذقية، وواحد في حماة.

وأبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أربعة حوادث إطلاق نار: ثلاثة في محافظة حماة، وواحد في محافظة حلب.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، نقَّد مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة في الجمهورية العربية السورية عمليتين إنسانيتين: عملية في مظلوم، في محافظة دير الزور، وعملية في تل مكسور، في محافظة حلب. وإجمالا، وُزعت ٨٩٠ سلة غذائية. وبلغ الوزن الإجمالي لشحنة المعونة الإنسانية المقدمة ٣٨٨ أطنان.

وتم تنفيذ ما مجموعه ١٨١٨ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي للشحنات الإنسانية ٥٨١,٥٦ طناً.

وخلال الساعات الأربع والعشرين الماضية، قُدمت المساعدة الطبية إلى ١٠٨ أفراد من السكان. وفي الجمل، قُدمت المساعدة الطبية إلى ١٧٥ ٨١ فردا من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقّع أي اتفاقات لوقف إطلاق النار خلال الساعات الأربع والعشرين الماضية.

ولم يطرأ أي تغيير على عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة، إذ لا يزال عددها ٢٥١٣ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والامتثال لها، إذ لا يزال يبلغ ٢٣٤ جماعة.

18-08593 2/2